

# **ספר זיכרון לגרשם שלום**

## **במלאת עשרים וחמש שנים לפטירתו**

עורך  
יוסף דן

פרק ראשון

החוג למחשבת ישראל

המכון למדעי היהדות ע"ש מנдель, הפקולטה למדעי הרוח, האוניברסיטה העברית בירושלים  
ירושלים תשס"ז

## תוכן העניינים

|     |   |   |
|-----|---|---|
|     | יוסף דן   | ט |
|     | פתח דבר   |   |
| 1   | מור אלטשולר<br>כנגד כל הטיסכויים: על המחלוקת בין בן-ציון דינור לגרשם שלום בשאלת המשיחיות בראשית החסידות |   |
| 31  | רחל אליאור<br>מגילות מדבר יהודה ומסורת המרכבה: הזמן המקודש, המקום המקודש<br>והפולחן המקודש              |   |
| 107 | מרינה ארביב<br>משבר האמונה ופוטנציאל ההתחדשות שלה בעידן המודרני: גרשם שלום<br>מפרש את קפקא              |   |
| 125 | יוסף בן-שלמה<br>על היחס בין מיסטייה ודת   |   |
| 159 | ציפורה ברודוי<br>ר' משה בוטריל, פירושו בספר יצירה ודמותו של ابو אהרון                                   |   |
| 207 | חמוTEL בר-יוסוף<br>הריאטיביזציה של המיסטייה היהודית ומונעיה בסוף המאה התשע עשרה<br>ותחילת המאה העשרים   |   |
| 251 | חגי דגן<br>תאולוגיה יהודית כתשובה לתהליכי הלחין אצל גרשם שלום   |   |
| 265 | יוסף דן<br>גרשם שלום, חברות 'ארנוס', ודת שלאחר הרת'   |   |

|   |     |
|---|-----|
| רעה הרן   | 305 |
| חרותה בתוך אמונה: ההטפה ללימוד הנגלה והנסתר בהגות הצדיקים לבית<br>זידיטשוב-קומרנה                                 |     |
| אכיטל וולמן   | 353 |
| על טוב ורע ב'מוראה נוכחים' לאור הבחןתו של גרשום שלום בין<br>מיסטיים לבין פילוסופים                                |     |
| נועם זדוף ויונתן מאיר<br>'דברי שלום' או 'חיי מוחה"ש': חיבור סטידי מגנו יוסף וייס                                  | 365 |
| נועם זדוף ויונתן מאיר<br>'אפשרות של רמזים פראנקיסטיים בתורת ר' נחמן מברסלב' (שלשה קטיעים<br>מעזבונו של יוסף וייס) | 385 |
| רשימת המשתתפים בכרך<br>תקציריםanganlit  | 413 |
|   | או  |

## פרק שני

|  |     |
|--|-----|
| חנה כשר  | 415 |
| 'עולם תראה בחיך' (בבלי, ברכות יז ע"א) – על הטרמתו של העולם<br>הבא לחיים על אדמות |     |
| יעידית פינטל-גינסברג   | 455 |
| 'הזרק ابن למירוליס': הסמלת 'המשך' בהקשר תרבותי יהורי                             |     |
| שלמה צוקר  | 469 |
| ספר 'שיר חדש': כתבים אהרוןים של שלמה מולכו                                       |     |
| אלֵי שי  | 543 |
| קובלנת הסוד המושתק (וקיללתו): לקרוא מחדש את שלום קורא את<br>עגנון ואת רות        |     |
| פטר שפר  | 561 |
| גרשם שלום והנצרות  |     |
| רישימת המשתתפים בפרק   | 585 |

## החלק הלועזי

|  |     |
|--|-----|
| <i>Giulio Busi</i>   | 1*  |
| "Engraved, Hewed, Sealed": Sefirot and Divine Writing in<br><i>Sefer Yetzirah</i>  |     |
| <i>Saverio Campanini</i>   | 13* |
| Some Notes on Gershom Scholem and Christian Kabbalah   |     |
| <i>Martin Jacobs</i>   | 35* |
| Interreligious Polemics in Medieval Spain: Biblical<br>Interpretation between Ibn Ḥazm, Shlomo ibn Adret, and<br>Shim'on ben Šemah Duran |     |
| <i>Eric Jacobson</i>   | 59* |
| Theories of Justice, Profane and Prophetic: Scholem on the<br>Bolshevik Revolution   |     |

---

*Ada Rapoport-Albert and Cesar Merchan Hamann* 77\*

“Something for the Female Sex”: A Call for the Liberation of Women, and the Release of the Female Libido from the “Shackles of Shame”, in an Anonymous Frankist Manuscript from Prague c. 1800

*David Weiss Halivni* 137\*

The Breaking of the Tablets and the Begetting of the Oral Law: A History of *Torah Shebe’al Peh*

*Shira Wolosky* 165\*

Gershom Scholem’s Linguistic Theory

תקיירים באנגלית 207\*

## פתח דבר

נitin היום להתבונן במאה העשורים מתוך ר'יהוק מפורסמים, ורומה שאין כל פקפק בדבר שגרשם שלום (1897–1982) היה הדמות הבולטת ביותר במדעי היהדות באותה מאה. עשרים וחמש שנה חלפו מאז פטירתו, ועדין שלו מעורר תשומת לב רבה, ענייןxAF פולמוס. למרות הזמן החלוף, גרשם שלום רלונטי כוים לתהומות נרתבים בתולדות ישראל ובתולדות המכשכה היהודית לא פחת משמה בימי חייו. עשות מאמרים הדנים בשנתנו בעניינים מרכזיים בחקר היהדות מתפרסמים מדי שנה, ואסופה המאמרים המוגשת בזה בשני כרכים מהווה תרומה אחת מרבות לדיננס אלה.

דומה שנייתן כוים לכלול את גרשם שלום ברשימה המצומצמת עד מאד של יוצרים שכרכיהם רבים יותר של כתבים יצאו לאור לאחר פטירתם מאשר ביום חייהם. בעשרים וחמש השנים החלפו מאו מותו בשנת תשמ"ב ראה אור מודדורות חדשת של ספריו. כך למשל, הוצאה 'עם עובד' בתל-אביב ערכה מהדורה חדשה של 'שבתי צבי והתנווה השבתאית בימי חייו', והוצאה דה-גראוטר בברלין והזאה מהדורה מיוחדת של ספרו על ראשית הקבלה במלאת ארבעים שנה לפטומו הראשון (בשנת 1962), וכיוצא באלה. קבצים של מאמריו בעברית, בגרמנית ובאנגלית מתפרסמים כמעט מדי שנה. רישימת התרגומים של חיבוריו לשונות שונות מתארכת והולכת. השפעה מיוחדת נודעה לפירוטם 'ראשית הקבלה' באנגלית, בערוכה חדשה ועם השלמות מאת ר'יעז' ורבולובסקי. מאמרים מרכזיים שלו יצאו לאור בצורת ספר, בציורף עיון ודין בהם (על 'חכמת ישראל' בגרמנית מאת פטר שפר). מהדורה העברית של 'մברלין לירושלים', שהיא נסחה מורהב של האוטוביוגרפיה שנכתבה בגרמנית, תורנה שוב לגרמנית. אףלו שיריו זכו להדרה מיוחדת. בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי הוציא לאור בשני כרכים גדולים את קטלוג ספרייתו הפרטית של שלום בענייני תורה הסוד היהודית, קטלוג העורך לפי סדר היסטורי של הנושאים והcapsים, בהתחמה לעירון לפיו ערכם היו הדברים בספרייהו בביתו בימי חייו. בקטלוג הכללי של ספריית הרווארד רשומים כוים 61 ספרים של שלום (לרכבות מהדורות חדשות ותרגומים) שייצאו לאור מאז 1982, ו-22 ספרים שגרשם שלום הוא נושא שהתפרסמו באותה תקופה.

חקר עולמו האישי ותולדות התפתחותו הרעונית והמחקרית נמצא עתה רק בראשית דרכו. בשנים האחרונות יצאו לאור כרכים אחדים של מכתביו ושל יומנו, וביהם נחשפו פרטים רבים לגבי מניעו והגיגיו, וכן ייחסו עם אישים שונים, שלא היו ידועים עד כה.

[ספר ויכרין לגרשם שלום, א (מחקרים ירושלים במחשבת ישראל, כ), תשס"ז]

המחקר בחומר עשיר ומגוון זה החל רק עתה, ויש לצפות לפרסום שלCRCים נוספים ולהעמקת המחקר בתחום זה.

האיש ויצירתו שמשו בשנים האחרונות נושא למספר ניכר של עבודות דוקטור, בעיקרה בארכופה ובארצאות דברית, ויש לשער שגם טמנת תומת ותתרומות להרחבת המחקיר ולהעוספת כוחות צעירים לעיסוק בתחום זה. ככל ניתן לומר כי העניין בגרשם שלום ובספריו בקרבת חוקרים צעירים איננו נופל, ואפשר שהוא אף עולה, על זה המצוי בין תלמידיו ומיורביו. אין לפה שעה כל סיכון לכך שפער הימים הגדל והולך בין בין החוקרים והחוקרים כיוון מביא לדעיכת העניין בו. היו מי שהכריו שנים אחדות לאחר פטירתו כי גרשם שלום איננו רלוונטי עוד לחקר היהדות ולחקר תורת הסוד; דומה שהמציאות מכחישה טענה זו בזורה הכרורה ביותר.

מחצית המאמרים המוגשים בהו מוקדשים לפרשיות שונות בעבודתו המדעית של שלום, מתוך גישה מחקרית-ביברטית. פטר שפר מעלה כאן קווים עיקריים בשאלת יהסו של שלום לנצרות, פרשה מרכיבת ורבת השיבות להבנת אופקיה של עבודתו המדעית. סברינו קמניני סוקר את יהסו של שלום לקבלת הנצרות – נושא שלום תרם תרומה חשובה ביותר לפחות לסדר היום והמחקר במדעי היהדות, אך עסק בו רק בגבולות מצומצמים מאד. שירה וולסקי מעלה לדין את אחד הנושאים שהזונה במידה רבה בחקר משנתו של שלום וכחקר הקבלה בכלל – תפיסת הלשון, נושא חיווני להבנת האופן שבו קרא שלום את הטקסטים הקבליים. יוסף דן מנתה בפיוט את השאלה האם הייתה שלום מוגמה שמעבר למחקר בעבודתו המדעית, טענה שרווחתה לאחרונה בתקיפות בספריו של ואסרטורום 'דורת של אחר הדות'. אריק ג'ייקובסון מציג אספקט לא-ידיוע בעולמו של שלום – יהסו למפהה הבולשביקית ולנושאים הקשורים בכך במישור הרעיון. משנתו של שלום לגבי מעמדה של המשיחות בחסידות, העיטרליזציה של המשיחות, עורחה פולמוס נוקב עוד בימי חייו; מור אלטשולר בודקת מחדש את העמדות המנוגדות של בן-ציון דינור וגרשם שלום בסוגיה זו, לאור מחקרים חדשים הנוטים להדגיש את מרוכיותה של המשיחיות בתולדות החסידות. בנושא אחר עוסקת מרים ארביב – שאלת האפשרות של התחדשות האמונה הדתית בעולם המודרני לאור משנתו של גרשם שלום בשעה שהוא מתיחס אל עולמו הרוחני של פרנץ קפקא, נושא שהעסיק אותו לא מעט. קרוב לכך דיינו של חגי דגן על מעמדה של התאולוגיה היהודית כתשובה לתהילך החילון במונתו של שלום. יהסו של שלום לארוטיקה בספרותណן על ידי אלי שי, על יסוד דבריו של שלום על סיפני עגנון ועל ספרו של פיליפ רות. תלמידו המובהק של שלום, יוסף בן שלמה, מציג ביריעה רחבה את תפיסתו לגבי היהסם בין פילוסופיה לבין מיסטייה, שני נושאים שלום בהם עסק במשך שנים רבות. בנושא קרוב עוסקת גם אביטל ולמן, המתבססת על הבחנותיו של שלום לגבי הפילוסופיה והמיסטייה בניתוחו מושגי הטוב והרע בספר מורה הנכוכים לרמבלס". עדה רפופרט-אלברט וסוד מרצ'ן-המן מפרסמים כאן טקסט

פרנסיסטי שלום עסך בחלק ממנה, והדבר משמש להם נקודות-МО҆ץ' לדיוון מפורט בשתי שאלות נכבדות: האחת, סיכום ובירור מחדש של בעיות היהס בין הפרנסים לבין ההשכלה, והשנייה – היחס לנשים ולמן בהקשר של המיתוס הרדייקלי של הפרנסיסטים. חשיבות מיוחדת מודעת, לפי דעתו, לפוסטום המובה כאן של חלק מהרצאותיו של יוסף ויס בספרייה שוקן בירושלים על ר' נחמן מברסלב. הרצאות נישאו על פי הזמנה מיוחדת מטעמו של שלום, שניהם אוחdot לאחד שווים עובד את ירושלים וקיבל, בהמלצתו של שלום, משרה באוניברסיטה של לונדון. בהרצאות אלה הציג ויס את תפיסתו לגבי היהס בין ר' נחמן לבין יעקב פרנק ותורתו. ככל הנראה נועד הדברים לצאת לאור בהוצאת שוקן בספר בסדרת 'מחקרים ומקורות בתורת והסוד בישראל' שייסד שלום במסגרת ספריית שוקן בירושלים, ואולם הדבר לא התממש, ופרשא זו היא פרק בתולדות היהס בין שלום לבין יוסף ויס. מחקרים של נועם זונף ויונתן מאיר בנושא זה מהוווה תרומה חשובה לתיעוד הנושא. המתברים הוסיפו לכך את השידדים שעלה בידו למוצא מתוך יצירה נרחבת של יוסף ויס שהכל בירושלים ידע על התרומות – ספר 'השבחים' שבב גרשム שלום יוסף ויס שקד לאסופה: אנקדוטות ואמרות של שלום ושל מזודעיו, שאוון ניסח וויס בלשון דומה לו של ר' נתן מנמיירוב לגבי דבריו של ר' נחמן ב'חיי מוחר' ז' ו'שבחי הר' ז'. יש באסופה זו דברים רביעניים, ואולם דומה שהלו ידיהם באסופה והכי הדברים הנוקבים יותר לא נשתרמו.

ארבעה מאמרי עוסקים במחשבת היהודית בעת העתיקה: דוד וייס-היליבני פורס ירידעה רחבה להבנת שורשיה של תפיסת התורה שבעל-פה במחשבת העתיקה, וסיפורו שבירת הולחות משמש לו נקודות-МО҆ץ'. ג'יליו בווי בודק מחדש במאמרו על ספר יצירה את הצעות הרבות לפירוש המושג 'ספרירות', ומעלה אפישות חדשנית-ענינית. על העולם הבא בתפיסת חז"ל ויחסו לחיים עלי' אדמות בהווה כותבת חנה כשר. הביטוי 'זרק ابن למרקולייס' נחקק על ידי עידית פינט-גינצבורג על רקע הקשו הcoil' בתרבות היהודית.

ארבעה מאמרי עוסקים במחשבת בימי הביניים: מאמרה של צפורה ברודי ז"ל מציג ניתוח חדש של אחת הסוגיות המתרידות בתולדות הקבלה – דמותו של 'אבו אהרן' בפירוש ספר יצירה לר' משה בוטריל, תוך סקירה מקיפה על תולדות חייו, מקורותיו ועמדותיו הרעיוניות של המחבר. זה פרק מעבודת-דוקטור שצפורה ברודי שקרה על כתיבתה, אך נפטרה בדמי ימיה. מועט מאוד העיסוק והמחקר בתולדות הפלמוס בין יהדות לאסלאם בימי הביניים, ומאמנו של מרטין יעקובס חוקר את עמדותיהם של הרש"א ושל שמעון בן צמח דוראן בנושא זה. שלמה צוקר מציג בפנינו לראשונה טקסט חדש של ר' שלמה מולכו – ספר שהוא מכנה אותו 'שיר חדש'. רחל אליאור מציגה עיון חדש בסוגיה ספרותית-רעיונית – סיפורו הדיבוק שפרחו במאה הט"ז והשתלבו בספרות ההגנוגרפיה של אותו עידן.

**פתח דבר**

[4]

התקופה החדשה מיוצגת במאמריהם של חמלט בר-יוסף על הרהיביליטציה של המיסטיות היהודית בשלתי המאה היר"ט ובראשית המאה העשורים, ואילו רעה הרן עוסקת בימורי הנגלה והנסתר בהגותם של הצדיקים בבית יידישוב-קומרנה.

העורך חייך התנצלות לרבים מעמיטיו בחקר המחשבה היהודית והקבלת שדרירותם לא כללו באסופה מאמרים זאת. ההיענות לפניה הראשונה, החקלאית, לחוקרים לתרום מפוי עטם לקובץ נעה בצורה מהירה כל כך, עד כי היה בידינו חוות רב מאד עוד בטרם נשלחו כל והזמנות לחוקרים. משום כך חוקרים בישראל ובארוזה מיזגים כאן יותר מאשר חוקרים בארץות הברית. יש לקות כי ההיענות והענין הרב שמצאו כאן את ביטוים יעדדו עורכים וחוקרים אחרים להוציא ולשקו על הכתנת פרטומים מסווג זה. תודתי העמוקה נתונה למחברים שדבריהם מתפרטים כאן, והתנצלות עמוקה בפני אלה שמטבעמים טכניים אינם מיזגים בקובץ זה.

**העורך**

**ירושלים**

ערה"ש תשס"ז

[יב]